



Stichting Heino – Sabile Jaarverslag 2009



Hierbij biedt het bestuur van de stichting Heino – Sabile u het jaarverslag aan van haar activiteiten over 2009.

Een jaar waarin we een pas op de plaats hebben moeten maken. Een jaar waarin de weg opnieuw moest worden gezocht in de samenwerking; wederzijds tijdelijk onthand als we waren door de plotselinge crisis.

Opeens was niets van wat we als samenwerkingspartners in zo veel jaar hadden opgebouwd meer vanzelfsprekend. De samenwerking die zich door de jaren heen ontwikkeld heeft van een hulprelatie naar een relatie met wederzijdse uitwisseling van kennis en cultuur: hoe zou het verder gaan? Hoe zouden we kunnen helpen?

Letland op dit moment.

In het jaarverslag over 2008 schreven we over de situatie die het eind van dat jaar ontstond in Letland als gevolg van de creditcrisis en de draconische maatregelen waartoe de regering zich genoodzaakt zag. Verwacht werd dat desondanks de werkeloosheid en de tekorten hoog zouden gaan oplopen.

In 2008 was het tekort in Letland nog 4,1 % van het BNP (bruto nationaal product). Voor 2010 wordt een tekort van 12,3% voorzien. (3% is de vastgestelde limiet door het Europees Stabiliteitspact) De gemeentelijke budgetten werden voor 2009 gekort met 25%, subsidies voor kunst en cultuur zijn stopgezet en alle ambtenaren leverden 25% loon in. De btw werd verhoogd van 5% naar 21%.

Al deze maatregelen overvielen de bevolking onverwacht, plotseling en tegelijkertijd.

De klap was enorm. Dat werd nog vergroot door het cumulatieve effect ervan: je wordt niet getroffen door één maatregel maar door vele tegelijk. Bovendien werken veel Letten in Ierland en brachten zij tot nu toe daarmee geld in de economie in.

In Ierland gaat het eveneens slecht waardoor werk voor de Letten vervalst.

Wat in de beleving van de crisis ook meespeelde was de psychologische klap; Letland had zich nog geen 20 jaar geleden losgemaakt uit de invloedssfeer van Rusland. Het is een klein land met een hoog ambitieniveau dat zo snel mogelijk bij Europa wilde gaan horen, deelnemen aan alles wat Europa vertegenwoordigt en in de welvaart wil delen. Aan dat proces van vooruitgang (weliswaar op de pof) en vooral de beleving daarvan kwam een abrupt einde. Dat het niet meevalt je op die nieuwe situatie in te stellen blijkt uit de belevenissen vanuit Sabile, waarover verderop in dit verslag.

Sabile op dit moment en de gevolgen van de crisis.

Ondanks de creditcrisis ging de eerder geplande gemeentelijke herindeling gewoon door: per 1 juni 2009 werden 19 gemeenten, waaronder Sabile, samengevoegd tot de nieuwe gemeente Talsi. Talsi neemt de Letter of Intent van Sabile met de gemeente Raalte en alle daaruit voortkomende afspraken

over, hetgeen schriftelijk werd bevestigd. Als contactpersoon is Inese Himica aangewezen; zij onderhield ook namens de gemeente Sabile al de contacten.

In Sabile is een gemeentelijk steunpunt ingericht voor afhandeling van kleine zaken en als aanspreekpunt. In het gemeentehuis is nu ook een huisartsenpost gehuisvest.

De herindeling met alle daaruit voortvloeiende veranderingen veroorzaakten een periode van grote onzekerheid, zeker in combinatie met bezuinigingen.

Voorbeeld hiervan is de Valgale-school, de basisschool in één van de kleine kernen; de school wist alleen groep 1 en 2 te redden en richt zich nu goeddeels op een heel andere doelgroep: verstandelijk gehandicapten van het tehuis Vegi en gehandicapten uit de regio.

Het proces van reorganisatie is nog gaande en zal nog geruime tijd in beslag nemen.

Vanuit Sabile ontstond na het begin van de crisis aanvankelijk een soort radiostilte. Wel werd ons duidelijk dat het 'alle hands aan dek' was voor iedereen. De leden van onze samenwerkingspartner Vinoga, allen verantwoordelijk voor een organisatie of instelling, probeerden de situatie zo snel mogelijk aan de nieuwe realiteit aan te passen.

Plotseling was er geen geld meer voor de meest basale zaken als papier om te kopiëren en andere schoolbenodigdheden...

De stichting vroeg de Sociale Dienst om raad: 'wat kunnen we het beste doen in deze situatie'.

Het antwoord was een lange brief waaruit sprak dat eigenlijk iedereen

wel een steuntje kon gebruiken. Voor het eerst heeft de stichting, op advies van de Sociale Dienst, behalve aan instellingen ook financiële individuele hulp geboden.

Het best wordt de situatie geschetst door een lerares van Sabiles Skola. Tijdens het bezoek aan het Carmel College Salland vertelde ze over haar eigen situatie het volgende: Haar salaris werd van Lat 520,00 teruggebracht tot Lat 260,00 per maand, terwijl tegelijkertijd de energiekosten van Lat 40,00 naar Lat 104,00 stegen. Om het maar niet te hebben over de stijging van kosten voor levensmiddelen, benzine en belastingen.

Het beleid van de stichting voor 2009.

De agenda voor 2009 was vastgesteld op basis van gesprekken met onze samenwerkingspartner Vinoga en de door hen gestelde prioriteiten.

Het geplande bezoek aan Heino door de ouderenorganisatie Dalijas kon geen doorgang vinden, evenals de uitwisseling met een kinderkoor uit Sabile; de financiële mogelijkheden daartoe ontbraken eenvoudig.

Wel heeft het Heino's Mannenkoor een bezoek gebracht aan Letland en ook de gevraagde hulpgoederen hebben Sabile bereikt.

Voor 2010 staat een bezoek van de stichting aan Sabile en Talsi hoog op de agenda. Doel is zowel op bestuurlijk als uitvoerend niveau de invulling van de samenwerking opnieuw vast te stellen en te horen op welke wijze en waarmee het beste ondersteuning kan worden geboden.

KENNIS-CULTUURUITWISSELING EN HULPACTIES

Cultuur- en kennis uitwisseling zijn belangrijke doelstellingen van de stichting. Door kennis te maken met elkaars leefwijze, cultuur en persoonlijk leven, door kennis uit te wisselen tussen organisaties, instellingen en particulieren neemt het wederzijds begrip toe en behoren nieuwe relaties en persoonlijke vriendschap tot de mogelijkheden.

In het verleden lag het initiatief voor dergelijke kennis- en cultuuruitwisselingen steeds bij de stichting zelf. In de loop van de tijd zijn hieruit vele contacten voortgekomen die hebben geleid tot nieuwe, eigen initiatieven, zowel van organisaties en instellingen als van individuele bewoners uit zowel Sabile en omgeving als Heino en Raalte. Voorbeelden hiervan in 2009 zijn de reis van het Heino's Mannenkoor, het uitwisselingsprogramma tussen het Carmel College Salland en Sabiles Skola en de individuele bezoekers vanuit Sabile.



Heino's Mannenkoor in Talsi

Reis van het Heino's Mannenkoor.

Het koor, dat zelf natuurlijk geen nadere toelichting meer behoeft, bracht in juni met een groep van rond de 50 personen een bezoek aan Letland. Het werd door henzelf georganiseerd.

Het koor trad onder andere op in Talsi en Sabile. Letland kent een grote zangtraditie en voor een koor uit Nederland is het wel een waagstuk daar te gaan optreden, "in het hol van de leeuw". Het werd een geslaagde reis met mooie optredens en veel persoonlijke contacten.

De groep kijkt met veel plezier terug op reis en verblijf.

Uitwisselingsprogramma van het Carmel College Salland en Sabiles Skola.

De contacten tussen beide scholen kwamen voort uit eerdere contacten van de stichting Heino – Sabile. Het initiatief voor deze uitwisseling werd genomen door het Carmel College zelf. In juni brachten 16 leerlingen en docenten een bezoek aan Sabile en begin december brachten 11 leerlingen van Sabiles Skola met begeleiders een tegenbezoek aan Raalte. De leerlingen verbleven in gastgezinnen. De organisatie van het tegenbezoek verliep enigszins moeizaam vanwege de slechte financiële situatie van de school in Sabile. De uitwisseling werd door de docenten waardevol genoemd. De contacten worden voortgezet in het kader van de internationaliseringsproject van de school.

Het muziekgezelschap Ozolini

Het muziekgezelschap Ozolini bracht begin augustus een bezoek. Ozolini is een klein familie – muziekgezelschap. Het veelzijdige, klassiek geschoolde domineesgezin met twee zonen (waarvan een zoon het conservatorium in Zwolle gevolgd heeft) en twee dochters brengt populair klassieke muziek. Daarnaast worden eigen arrangementen van popmuziek ten gehore gebracht. Zij bespelen cello, gitaar, dwarsfluit, viool en ook wordt er gezongen. De familie combineert jaarlijks een buitenlandse vakantie met optredens. Ze traden onder andere op in het



mevrouw Ozolini (2^e r), vier kinderen en zus (r)

European Care Hotel en Stevenskamp.

Het komend jaar zijn ze weer in de buurt, op 16, 18 en 19 juli. De familie zou graag eens ergens in Nederland in een kerk optreden. Wellicht heeft u suggesties. Neemt u in dat geval contact op met onze stichting.

Zadenpakketten.

Ook de voedselprijzen in Letland zijn in korte tijd enorm gestegen. Dat bracht ons op het idee groentezadenpakketten te sturen waardoor zelf in vers en gezond voedsel kan worden voorzien.

Via Mercy Seeds werden 140 pakketten gekocht ter waarde van €600,00. 40 pakketten werden geleverd aan zelfstandig wonende ouderen, 90 werden verspreid door de Sociale Dienst, 5 pakketten voor de groentetuin van het bejaardenhuis Kalme en 5 voor Vegi, het tehuis voor verstandelijk gehandicapten. Mercy Seeds levert groentezadenpakketten aan hulporganisaties in Europa. Een pakket bestaat uit 15 verschillende groentezaden en gemiddeld is de opbrengst voldoende voor een groot gezin. De samenstelling is aangepast aan

het klimaat, de zaden zijn goed houdbaar en kunnen meerdere jaren gebruikt worden. Zo'n pakket kost €5,00. Voor meer informatie over deze effectieve vorm van duurzame hulpverlening zie www.mercyseeds.nl

Kerstgaven

De afgelopen jaren hebben we u steeds kort geïnformeerd over de donatie die de stichting elk jaar met Kerst aanbiedt in Sabile. Wij laten ons daarin adviseren door onze samenwerkingspartner Vinoga. Vele jaren werd via de Sociale Dienst aan arme gezinnen een waardebon aangeboden die besteed kon worden aan voedsel. De stichting is zich steeds meer gaan richten op specifieke doelgroepen, met name ouderen en kinderen.

Zelfstandig levende ouderen hebben het niet gemakkelijk, zoals ook elders in het jaarverslag wordt toegelicht. Evenals vorig jaar is een waardebon aangeboden aan een door de Sociale Dienst geselecteerde groep ouderen die dit naar eigen inzicht konden besteden aan voedsel of aan een bijdrage op medicijnkosten. Uit de afrekening bleek dat het merendeel is besteed aan medicijnkosten. De totale donatie bedroeg € 1300,00.

In de week voor kerst werden de waardebonnen aan huis bezorgd door een groep jongeren uit Sabile.



Kinderen bezorgen de waardebonnen bij ouderen

LOPENDE PROJECTEN

Transport

Zowel in het voorjaar als in het najaar werd een transport naar Letland georganiseerd door Lets Go in Wijhe.

De stichting Heino – Sabile kon als altijd weer een deel van de ruimte in de vrachtauto reserveren voor goederen met bestemming Sabile. De ervaren chauffeur die zowel de weg als de mensen kent, zorgt er elke keer voor dat alles stipt op tijd en bij de juiste mensen terecht komt. Geleverd werden tafels en stoelen voor de Valgaleschool en basisgoederen voor alle scholen, zoals papier, verf en knutselmateriaal. Voor het Kulturhuis verf, behang en vloertegels en voor sociaal werk en de ouderen onder andere incontinentiemateriaal en brillen.

Schoolmaaltijden voor kinderen.

In het vorig jaarverslag meldden we dat een bijdrage voor warme

maaltijden op school niet langer nodig was. De gemeente had aangegeven daarin nu zelf te kunnen voorzien. Helaas was dit van korte duur.

Het aantal kinderen van gezinnen die dit niet zelf kunnen bekostigen is gestegen tot 40 en de gemeentelijke financiën zijn niet toereikend gebleken. Reden waar-om de stichting opnieuw een beroep heeft moeten doen op donateurs in een nieuwsbrief met Kerst.

De reacties daarop waren bijzonder: na de kerstvakantie is voor alle 40 kinderen voor het lopend schooljaar dagelijks een warme maaltijd beschikbaar.

De Dalijas, de vrijwilligersorganisatie voor en door ouderen.

De Dalijas zijn een vrijwilligersorganisatie van rond de 20 ouderen die de zelfstandig wonende ouderen waar nodig ondersteunen.

De groep is een soort van kruising tussen ons Rode Kruis, de Zonnebloem en bv Zij-Actief.

Zij verlenen waarnodig morele ondersteuning, regelen hulpmiddelen en boodschappen, gaan op bezoek in het ziekenhuis, organiseren een kerstfeest en een jaarlijks uitje enz. De groep is zeer actief, daadkrachtig en inventief.

De zelfstandig wonende ouderen in en vooral rond Sabile vormen een belangrijke doelgroep voor de stichting. Met de Dalijas kan gecorrespondeerd worden in het Lets, dankzij de hulp van onze tolk Sylvia de Lange, Letse van geboorte. Het blijkt moeilijk hulp te accepteren; liever niet; maar ook is er de erken-

ning dat het op dit moment echt niet anders kan. Aan de Dalijas is ondersteuning geboden zodat zijzelf goed kunnen functioneren, met bijvoorbeeld een telefoon, papier en dergelijke.



de dames Dzidra Salinieçe (r) en . . . vormen de drijvende kranten achter de Dalijas

CONTACTEN MET SUBSIDIEGEVERS EN DONATEURS

Subsidiegevers.

De jaarlijkse financiële ondersteuning van de gemeente Raalte biedt de stichting een vast fundament voor haar activiteiten. We zijn de gemeente daarvoor erkentelijk, evenals voor de constructieve samenwerking met onze vaste contactpersonen en het luisterend oor en de interesse van de burgemeester. De stichting wil bijdragen aan kennis van- en begrip voor elkaars cultuur en pleit voor langdurende contacten en uitwisseling. Deze reeds bijna 20 jaar durende relatie is opgebouwd vanuit de samenleving zelf en door vrijwilligers. Wellicht kan hier in de toekomst samenwerking en

uitwisseling op bestuurlijk niveau uit volgen?

Helaas heeft de provincie haar samenwerkingsverband met Letland en Kurzeme beëindigd. Hierdoor vervalt de financiële ondersteuning voor kennisuitwisseling en stages, zoals we die tot nu toe kenden.

Donateurs.

Donateurs zijn van cruciaal belang voor het werk van onze stichting. Ook dit jaar hebben we weer veel steun mogen ondervinden, zowel van de kerken als van particulieren. We zijn veel bedrijven in Heino bijzonder erkentelijk voor hun bijdragen, zowel in natura als financieel. Echt geweldig, zoveel support!

Bestuursaangelegenheden.

Renee Kerdijk zag zich als gevolg van tijdgebrek helaas genoodzaakt haar bestuurswerk per september te beëindigen. We bedanken haar voor haar positieve en inhoudelijke bijdragen en ook haar professionele notulering zal gemist worden. Herman Westendorp verliet eveneens het bestuur maar niet de stichting; hij zal op dezelfde voet blijven deelnemen aan werken en projectgroepen. Zijn inbreng is praktisch en veelzijdig: van alle markten thuis en kan derhalve niet gemist worden. We zijn dan ook blij dat hij zijn werk zal voortzetten. Het bestuur heeft besloten vooralsnog geen actie te ondernemen om de bestaande vacatures in te vullen. Het bestuur kwam 11 keer bijeen en daarnaast werd per project en onderwerp in werkgroepen gewerkt.

Samenstelling per 31 december 2009:

Dagelijks bestuur

Voorzitter: Yvonne Wagenaar
Secretaris: Jan Nijkamp
Penningmeester: Ton Lankhorst

Leden: Wim Breugem
Gerhard v.d. Kolk
Ans Niens
Wim Schuring
Riky Siemers

Secretariaat: Twentseweg 124,
8141 MC Heino

Telefoon: 0572 – 392418
Email: heino-sabile@hotmail.com

Website: www.heino-sabile.com

Bank: Rabo: 37.30.71.655

KvK30 inschr.nr.: s 25522
ANBI-gecertificeerd

Vinoga



Vinoga is de naam van onze bestuurlijke partnerorganisatie in Sabile. Hierin zijn alle organisaties vertegenwoordigd waarmee samengewerkt wordt: organisaties uit het onderwijs, culturele en maatschappelijke instellingen zoals het bejaardentehuis, gehandicaptenzorg en de Dalijas die de zelfstandig wonende ouderen vertegenwoordigen. Het bestuur van Vinoga is dit jaar vernieuwd en er is een nieuwe voorzitter gekozen: Ziedite Zaçeste. Zij werkt al vele jaren samen met onze stichting en we zien uit naar een goede en effectieve samenwerking.

Financiën

Opnieuw hebben we mogen rekenen op de steun van onze vaste donateurs, op incidentele bijdragen van particulieren en sponsoring door bedrijven. Het maakt voor zoveel mensen écht het verschil. De economische situatie blijft onverminderd slecht. Ook voor het komend jaar is uw ondersteuning zeer welkom.

We houden u op de hoogte!

